PUOLUEASIOITA

MILJOONAMARKAN RAHASTO

Norwoodin osasto, maalisk. 7 p:nä pitämässään kokouksessa, keskusteli Fitchburgin ja Superiorin osastojen tekemiin yleisäänestysehdotuksiin suhtaantumisesta, koskeva miljoonanmarkan rahaston luovuttamista, joko Suomen sosialidemokraattiselle puolueelle, tai Suomen sosialistiselle Nuorisoliitolle. Yksimielisesti vastustettiin molempia edellämainittuja esityksiä ja päätettiin kehottaa järjestön osastoja kieltämään niiltä kannatuksensa, vaan jos ne kaikesta huolimatta tulevat yleisäänestykselle äänestämään vastaan molempia esityksiä.

On ilmeistä, että miljoonan markan rahasto voidaan aivan lähitulevaisuudessa luovuttaa Suomeen, järjestömme viimeksi pitämän edustajakokouksen päätöksen mukaisesti, nimittäin Suomen vasemmisto sosialistipuolueelle. Viimeiset tiedot Suomesta toteavat, että siellä vasemmistoa edustava aines eroaa Sosiali demokraattisesta puolueesta ja perustaa uuden puolueen. Sitä todentaa m. m. Helsingin kunnallisjärjestön eroaminen mainitusta puolueesta.

Samalla kun me jyrkästi vastustamme rahojen luovuttamista Suomen oikeistososialisteille, toisinsanoen, heidän kontrollinsa alaisena käytettäväksi, me emme myöskään pidä Suomen sosialistista nuorisoliittoa kyllin pätevänä näinkin suuren rahasumman käytöstä määräämään.

On varmaa, että Suomen työväestö liittyy selvän luokkataistelun kannalla olevaan vasemmistopuolueeseen ja kun sellainen puolue perustetaan, niin sille heti voidaan lähettää miljoonan markan rahasto. Se vain senkautta tulee oikein käytetyksi siihen tarkotukseen mihinka se on kerättykin. Ja näinollen tulee toteutumaan järjestön edustajakokouksen päätös ilman yleisäänestystä.

Norwoodin Suom. Työväenyhdistys
Into.
W. Aho, järjestäjä.

CALIFORNIAN VALTION S. S. OSASTOILLE JA YKSITYISILLE TOVEREILLE

Jotain suurenmoista on tulossa, sellaista, jota kyllä ennenkin on ollut. Mutta aina uutta voimaa luovaa. Toverit lähellä ja kaukaa, jotka luette "Toveria", kuulkaa kutsua joka on teille jokaiselle. Tämä on kutsu juhlimaan kanssamme.

No mitä juhlimaan? Californian valtion S. S. Osastojen yhteistä kesäjuhlaa, joka tullaan viettämään 29—30—31 p. toukokuuta 1920 San Franciscon Työväen yhdistyksen talolla, 20 Flint St. Ohjelma tulee olemaan arvokas ja monipuolinen. Puhujina tulee olemaan suomen- ja englanninkielellä parhaat mitä meillä on saatavissa. Näytelmäseurat ovat ottaneet asiat vakavalta kannalta. Eurekan s. s. osaston näytelmäseura esittää yhteiskunnallisen kappaleen "UHKAPELUREITA", 4 näytöksessä. West Berkeleyn s. s. osaston näyt.seura. esittää "TEIDÄN LAKINNE JA OIKEUTENNE". San Franciscon näyt.-seura esittää "SALON RUUSU". Soittokunnat, lauluseurat, voimisteluseurat, sunnuntaikoululapset y. m. yksityiset toverit ovat luvanneet tehdä parhaansa ohjelman suorittamiseasa, joten uskallamme toivoa juhliemme onnistumista. Neuvottelukokous pidetään kesäjuhlain yhteydessä maanantaina 31 p. toukok., alkaen kello 9 aamulla, johon osastot valitsevat edustajat sääntöjen määräämällä tavalla.

Kesäjuhlakomitean puolesta.
HILMA LAINE, kirjuri.

P. S. Ne osastot Californian valtiossa, jotka eivät ole vastanneet kesäjuhlakomitean kirjeistin, olisimme kiitollisia jos saisimme mahdollisimman pian tietää millä ohjelmalla tulette avustamaan yhteisiä kesäjuhlia että voisimme järjestää ohjelman hyvissä ajoin. — Sama.

PÖYTÄKIRJA

Californian S. S. Osastojen valtiokomitean kokouksesta 20 Flint St., San Francisco, Cal., maaliskuun 9 p. 1920.

Saapuvilla olivat kaikki komitean jäsenet. Puhetta johti H. Joutsen.

Valtiokomitean jäseneksi hyväksyttiin Tov. K. Tuominen San Francon S. S. Osastosta.

Kirjuri ilmotti entisen valtiokomitean kirjurin tov. K. Kosken luovuttaneen hänelle komitean kassan pankkitsekissä $329.18, sekä komitean kirjat ja asiapaperit.

Ilmotus tov. A. Rukkilta jossa hän lupautuu ottamaan yleisen Toverin kirjeenvaihtajan toimen vastaan siilä edellytyksellä, että valtiokomitea tilaa täällä "Lahtikaupungeissa" ilmestyvät eri työväen järjestöjen julkaisemat sanomalehdet hänelle tiedonlähteiksi. Tarjous hyväksyttiin ja päätettiin ilmottaa, että hän saa itse tilata mainitut lehdet ja lähettää laskun niistä valtiokomitealle. Mainitut tilaukset ei kuitenkaan saa nousta yli kymmenen dollaria.

Los Angelesin S. S. Osastolta oli saapunut $5 Verner Mäkisen avustamiseksi. Raha luovutettiin mainitun henkilön keräyskomitealle.

Tarkastettiin W. Berkeleyn S. S. Osaston tekemän yleisäänestyksen tulokset, jotka olivat:

San Francisco	myöten	6, vastaan	7
W. Berkeley	"	18, "	9
San Pedro	"	7, "	0
Eureka	"	0, "	16
		31	32

Ehdotus on siis tullut kumottu yhden äänen enemmistöllä.

Kirjeet: Kirje San Franciscon S. S. Osaston kesäjuhlakomitealta koskien juhlapuhujaa kesäjuhliille. Päätettiin vastata, että kääntyvät palkallisten puhujain puoleen.

S. S. Järjestön keskusviraston kirje otettiin huomioon. Toveritar J. Sonnen kirje Rocklin, Calif., ei antanut aihetta ruvettavaksi mihinkään toimenpiteisiin

Tov. J. Y. Hopeavaaran lasku $6.57 Toverin korjeenvaihtajan palkkiota viimeiseltä kolmelta kuukaudelta päätettiin maksaa.

Samalla komitea lausuu sen toivomuksen niihin kirjeenvaihtajiin nähden jotka saavat valtiokomitealta korvausta toimestaan, että uutisten kääntämisessä porvarillisista päivälehdistä olisi kirjeenvaihtajien noudatettava eli silmällä pidettävä sitä näkökantaa, että poimittaisiin niistä ainoastaan ne uutiset, joilla on enempi huomattava merkitys yleisiin asioihin nähden ja vieläkin suuremp i huomio on ánnettava niille uutisille, jotka ovat eli koskevat läheisesti työväen luokkataistelua. Sekä uutiseeraajan on aina mikäli mahdollista sisällytettävä kirjotuksiinsa **työväen luokkataisteluhenki.** Näin menetellen palvelemme entistä tehokkaammin yhteistä luokkataisteluamme ja joudutamme sen päivän koittamista jolloin köyhälistö ottaa vallan ohjat omiin käsiinsä.

Seuraava valtiokomitean kokous pidetään 13 p. huhtikuuta klo 8 j. p. p. W. Berkeleyssä

T. HELSKE, valt. k. kirj.

Olen tarkastanut tämän pöytäkirjan ja on se keskustelujen ja päätösten mukainen.

N. Mattson.

Alustuksia

TOVERIN KUSTANNUSYHTIÖN VUOSIKOKOUKSELLE

Toveritar.

Kuluneen toimintavuoden ajalla, on Toveritar toimitettu tyydyttävällä tavalla. Esitämme annettavaksi tunnustuksen lehden kannalle sekä yleensä sen toimitustekniikalle.

Tulevaisuuteen nähden esitämme Toverittaren suhteen tehtävän sen muutoksen, että Lastenosasto julaistaan englanninkielisenä. Lapset eivät voi seurata eikä kiintyä Toverittaren lastenosastoon, niinkauan kun se julkaistaan kielellä, jota he eivät voi hallita. Ei sosialismi ole mitään suomalaista, että sitä pitäisi juuri sillä kielellä opettaa niillekin, jotka sitä kieltä eivät tajua. Me uskomme että suomalaisen työväestön lapset tulevat esittämään itsenäisesti käsityksiään ja havaintojaan Toverittaressa, innostuvat sen levittämiseen ja yleensä työskentelemään sen eteen, kun he saavat sen tehdä kielellä, joka on se ainoa kieli jota he koulutuksen sekä käytännöllisen keskustelun kautta oppivat käyttämään.

Toveri.

Vaikka me huomautammekin, että kuluneen toimintavuoden ajalla, aikana jolloin toveri Reivo hoiti lehtemme toimitusta ja sen suuntaa, esiintyi siinä joskus jonkunverran haparoimista niin kuitenkin huomioonottaen myöskin niitä syitä, jotka tähän haparoimiseen johtivat, voimme me erityisiä muistutuksia tekemättä yhtyä S. S. Järjestön edustajakokouksen, Toverin toimituksesta, antamaan lausuntoon, johon lausuntoon sisältyy tyytyväisyyden ilmaisu toimitussuuntaan nähden.

Järjestömme edustajakokouksen jälkeen on toimitus eslintynyt huomattavalla tavalla sosialistipuolueen ja eritoten S. S. Järjestössä ilmenneen oikeistolais-suunnan tulkkina. Tämä oikeistolaisuuteen tukeminen selvimmin esiintyy siinä, että Toverin nykyinen toimitus näyttää ottavan toimitusohjeensa Raivaajasta päin, lehdestä, jonka suunnan on valtava enemmistö tämän järjestön jäsenistöstä tuominnut, sekä yleisäänestyksellä että järjestön edustajakokouksen kautta.

Räikeimpänä esimerkkinä tästä toimituksen oikeistolaisuudesta huomautettakoon, että se ilmottaa tukevansa myöskin samaa kantaa kuin Raivaajakin n. k. miljoonan markan rahaston käytöstä, siis kannattaa sen luovuttamista porvariston kanssa Suomen köyhälistöä vastaan vehkeilevälle valkoiselle oikeistolais-sosialidemokraattiselle ryhmälle.

Me taasen, kuten jo kerta ennenkin, lausumme jyrkän tuomion kaikista yrityksistä luovuttaa tämän järjestön nimissä ja johdon alla kerätystä rahastosta minkäänlaista osuutta sitä vähemmän koko rahastoa scheidemannien ja noskien, toista internationalea kannattavalle ja siihen edelleen kuuluvalle Suomen nykyiselle, oikeistolaisten johtonsa alle kaappaamalle sosialidemokraattiselle puolueelle.

Esimerkiksi riittäköön, että toimitus on yksistään tällä kannatuksellaan paljastanut kantansa työväenliikkeeseen, jota kantaa me emme hyväksy sekä esitämme, että Toverin vuosikokous lausuu ei hyväksyvänsä tämänlaista edelleen meidän lehdessämme edustettavaksi. Tulevaisuuteen nähden me vaadimme, että toimituksen tulee tästedes seurata ja selostaa tasapuolisesti puolueen sisäisiä erimielisyyksiä eikä pyrkiä kietomaan työväenliikkeessä ilmeneviä menettelytapakysymyksiä joidenkin persoonien ympärille eikä tekemään ennenaikaisia todistamattomia johtopäätöksiä puolueen toimitsijoihin nähden kuten m. m. järjestömme sihteerin vaalin y. m. yhteydessä toimituskirjotuksillaan on osottautunut. Teknillisessä puolessa täytyy saada se korjaus aikaan, että muidenkin eikä vain toimituskirjotuksen kirjoituksista suoritetaan korjausluku ja siten poistetaan se sotku joka miltei jokaisessa numerossa esiintyy. Siinä tapauksessa, että Oregonin valtion viraskielisiä lehtiä koskeva kaksikielisyyslaki pannaan täytäntöön tulee osastomme kannan tästä edustajakokoukselle esittämään osastomme edustaja.

Liikkeen hoitoa koskeva puoli.

Tunnustusta ansaitsevasti myönnettäköön, että liikkeemme on nykyisessä epävakaisessa asemassaan pystynyt kestämään ja torjumaan kaikki ne ulkonaiset hyökkäykset joiden alaisena se on ollut; eikä ainoastaan torjumaan vaan vieläpä vaurastumaan ja nousemaan siitä lapsipuolen asemasta jossa se tähänasti toisiin lehtiliikkeisiimme verrattuna on ollut.

Kuitenkin tulevaisuuteen katsoen, on pyrittävä taloudellisesti välttämään niitä monia hankauksia ja varoja kysyviä, talouden hoidossa viime vuoden aikana ilmenneitä epäjohdonmukaisuuksia, kuten Seattlen haaraliikettä koskevissa asioissa ym.

K. Kuusisto, puheenj.
F. Nousiainen, kirjuri.

ALUSTUKSIA OREGONIN—WASH. ALUEKOKOUKSELLE

Esitämme, että Aluekomitea yhdessä Californian valtiokomitean kanssa julkaisee lentolehtisen vapaasti jaettavaksi jossa lehtisessä tehdään selkoa nykyisistä puoluemuodostumista ja eritoten osotetaan n. k. kolmiliiton, nonpartisanin tai millä nimellä nämä uudet reformipuolueet tullenevatkaan esiintymään, tuloksettomuus vapauttaa palkkatyöläki siitä orjan asemasta, missä se tänäpäivänä huokaa. Jossa lehtisessä tulee osottaa, että ainoastaan sosialismissa on työväen pelastus.

Toiseksi: Olisi saatava syyspuolella, vaalien edellä voimakas vaalivalistustyö perinpohjaiseksi ja tätä tarkotusta varten tulee alueen osastojen löytää keinoja sellaisen vaalivalistuksen rahastamiseksi.

Tulevan Aluetoimikunnan paikka päätettäköön edustajakokouksessa.

Esitämme, että Oregonin valtion osastot suostuvat maksamaan viiden sentin lisäveron agitatsionikassaan jokaisesta ostamastaan veromerkistä samalla tavalla kun Washingtonilaiset ovat maksaneet jo parisen vuotta ja maksavat sitä nytkin, tai jos ei Oregonilaiset siihen suostu, niin lakkautettakoon myöskin Washingtonin osastoissa maksamasta tuota ylimääräistä veroa.

Seattlen S. S. Osasto n:o 5.
K. Kuusisto, puheenj.
F. Nousiainen, kirjuri.

Uutisia Neuvosto-Venäjältä

Sovietit luottavat vaan omiin voimiinsa.

Helmikuun alkupuolella on Moskovassa pidetty Neuvostojen keskuskomitean kokous, jossa on käsitelty asiain järjestämistä senjälkeen kun länsimaat alkavat tekemään kauppaa jälleen Venäjän kanssa. Kokouksen alkupäivinä on Trotsky pitänyt kokoukselle puheen, jossa oli kovästi painostanut sitä seikkaa, että nyt kun saarto on poistettu ei Venäjä saa hellittää yrityksiään kohota omilla voimillaan puutteistaan ja jäädä länsimaiden varaan. "Sellainen tulisi hyödyttämään ainoastaan vihollisiamme ja ulkomaisia kapitalisteja. Meidän on otettava ulkomailta tavaroita ja tarpeita ainoastaan niinpaljon kun me tarvitsemme oman tuotantomme alkuunsaamiseksi kaikissa muodoissaan ja kaikilla eri aloilaan".

Talousasiain komissaari Rykow piti senjälkeen esitelmän. Rykowin mielestä oli maailmansota ensimäisenä syynä taloudelliseen pulaan, joka nykyään kulkee oli koko maailman, eikä ainoastaan Neuvosto-Venäjän. Sen vuoksi ja myöskin imperialismin pakottamana on mobilisoitava kaikki puna-armeijan voimat, jonka armeijan voitot nyt sallivat Venäjän vuorostaan parantaa taloudellista tilaansa. Urali, Siperia ja Donin alue tulevat olemaan perustana tulevalle renessanssille, joka syntyy työläis- ja talonpoikaisvaltioiden ponnistuksien kautta. Sen jälkeen kun saarto on lopetettu ei Eurooppa näänty-neen tilansa johdosta ole voinut antaa meille paljoa. Länsimaat tahtovat kohdella meitä siirtomaanansa ja lähettää meille sellaista tavaraa, jota ne itse eivät tarvitse. Meidän on luotettava vain itseemme elvyttäessämme teollisuuttamme. Kauppavaihtoa varten ulkomaitten kanssa on meillä tarjolla tärkeitä raaka-aineita. Vielä tänä päivänä voimme luovuttaa 2 miljoonaa puutaa pellavaa, useampia miljooneja puutia nahkoja ja kaikenlaisia turkiksia, suuria puutavaramääriä, suuria silavamääriä, platinaa y. m., mutta vastikkeeksi tahdomme saada sellaista tavaraa, jota me todella tarvitsemme tärkeimpien tuotantoaloj emme elvyttämiseen pääasiassa työkaluja ja koneita.

SUOMESTA

PARI KOMMUNISTIA PÄÄSSYT PAKENEMAAN.

Uusi Suomi kertoo syvällä surulla että pari komunistia on päässyt pakenemaan Viipurin poliisivankilasta helmik. 9 p. Vangitut olivat nimeltään Mononen ja Kostiainen. He olivat ensin lyöneet vartijan tainnoksiin halolla. Näin selviydyttyään vartijasta sahasivat pidätetyt maitoaastiassa vankilaan saamallaan sahalla reijän oveen, jonka kautta pääsivät käytävään. Käytävästä heille oli avoin tie pihalle ja onnistui heidän pakonsa kenenkään huomaamatta.

Vartija kuoli eilen saamansa aivotärähdyksen vaikutuksesta.

Pidätetyistä oli Kostiainen ollut Viipurissa säilytettävänä neljättä kuukautta. Mononen oli vasta äskettäin tuotu Viipuriin. Hänet oli pidätetty Jaakkimassa, josta hänen kuitenkin kohta onnistui paeta joutuen pian jälleen kiinni. Sekä Mononen että Kostiainen ovat kumpikin paenneet pidättäjiltään useamman kerran.

VENÄJÄLTÄ TULLEITA PAKOLAISIA KIDUTETAAN.

Tampereen Kansan Lehti kertoo: "Useat niistä työläisistä, jotka kapinan jälkeen valkoista hirmuvaltaa pakenivat Venäjälle, ovat nyt sieltä pyrkineet kotipuoleensa. Tutkintovankeus, mikä useimpia näistä pakolaisista kohtaa, muodostuu kiusallisen pitkäksi. Niinpä eräs maalaistyttö Vesilahdelta, tultuaan viime syksynä Venäjältä, joutui Kuusamossa kiinni, ja on nyt ollut kolmisen kuukautta eri vankiloissa tutkittavana. Tosiasioiden perusteella ei häntä voitane mistään valtiopetoksesta syyttää. Hänen ainoa rikoksensa lienee se, että on toiminut kotikylänsä työväenyhdistyksen sihteerinä ja joissakin muissa järjestötoimissa. Mutta tuollaiset teot valkoisten vallan pahimmillaan riehuessa yrittivät tuottamaan kuolemantuomion lukuisille työläisille. Tytön pako niinollen oli kyllästi oikeutettu. Mutta tästä henkensä pelastamisesta ei kai enää voida rangaista."

SAHAHERRAT RÖYHKEINÄ.

Suomen sahatyöläisten liiton puolesta on jätetty palkankorotusanomus sahain omistajille. Pitkään aikaan ei siihen katsottu tarpeelliseksi edes vastata. Nyt ovat herrat suvainneet porvarilehdissä ilmottaa etteivät he tule palkkoja kohottamaan. Lausunnossa sanotaan m. m.:

"Sahatyöläisten palkkoja on yleensä huomattavasti korotettu, niinkuin muillakin aloilla. Kun esim. kaikkein parhain tuntipalkka oli aikasemmin 60 p., on nykyisin tuntipalkka hyvin yleisesti 3:50".

Täten aikoo sahaherrat selviytyä koko palkkajutusta. Työläiset ottanevat asian käsiteltäväkseen myöhemmin ammattiosastoissaan.

PUNAKAARTILAISILLE VIETY POSTIA; HERROJA SAPETTAA.

Suomen lehdet kertovat, että kun Englantilainen sanomalehtimies, työväen päivälehden London Heraldin toimittaja Landsbury, meni helmik. 10 p. rajan poikki Venäjälle, neuvotellakseen bolshevikien kanssa englantilaisten sotavankien poistuomisesta y. m., vei hän matkassaan kolme sinetillä varustettua postisäkkiä jotka luovutettiin Venäjällä oleville Suomen punakaartilaisille. Tämä on sapettanut hirmuisesti Suomen herroja, jotka siitä ovat tehneet kysymyksen, mutta säkkien oli selitetty sisältäneet vaan kirjeitä englantilaisille ja ranskalaisille sotavangeille (?). Landsbury tulee Venäjällä ollessaan toimimaan myöskin siellä vankina olevien suomalaisten vapauttamiseksi.

HELSINGIN TYÖVÄEN SÄÄSTÖPANKKIIN

tuotiin tammikuulla säästötilille 596 erässä yhteensä Smk. 505,693:26 ja otettiin mainitulta tililtä 287 erässä yhteensä Smk. 181,325:74. Uusia säästökirjoja avattiin 77 ja entisiä lopetettiin 30. Tammikuun päättyessä tekivät tallettajain saamiset säästötilillä, kuluvan puolivuoden korkoja lukuunottamatta, kaikkiaan Smk. 4,060,736:77 jakautuen 5,347 säästökirjalle.

Juoksevalle tilille tuotiin tammikuulla Smk. 188.723:38 ja otettiin ulos 121,125:40. Tallettajain saamiset tekivät mainitulla tilillä tammik päättyessä Smk. 178,454:76.

Säästöpankki maksaa nykyisin korkoa säästötilillä 5½ %, joka lasketaan panopäivästä ottopäivään ja liitetään pääomaan kahdesti vuodessa. Jouksevan tilin korko on 3 %.

YHDYSELÄMÄÄ
ovat alkaneet viettää
Miss Sylvi Andelin
—ja—
Mr. Armas Mäkelä
Parhainta onnea toivovat:
TOVERIT.
Aberdeen, Wash.

Ennen ostoksille lähtöänne tarkastakaa Toverin ilmotus-osastoa.

Vuosikymmeniä

—OVAT—

SORSENIN VALMISTAMAT

PUVUT

—JA—

PÄÄLLYSTAKIT

olleet tunnetuita Aistikkuudestaan, Sopivaisuudestaan sekä Kestävyydestään. — Nämä ovat ominaisuuksia, jotka kannattaa muistaa tehdessänne pukutilauksenne.

Uudet kevät- ja kesämallimme ovat valmistuneet entistä aistikkaampina ja monipuolisimpina. Kääntykää asiamiestemme puoleen

Sorsen Bros. & Co.

443 S. DEARBORN ST. SUITE 330 CHICAGO, ILLINOIS
(Vanhin Sekä Luotetuin Suomalainen Räätälinliike Yhdysvalloissa.)

RAHANLÄHETTÄJILLE!

ME EMME ilmoita dollarihintoja, joita emme maksa. Mutta me TAKAAMME maksavamme kansalaisillemme sinä päivänä, jolloin vastaanotamme heidän rahalähetyksensä, VIIMEKSI meille sähkötetyn Suomen Pankin virallisen myyntikurssin. Väärinkäsityksien välttämiseksi saamme ilmoittaa, että kurssi sähkötetään meille Suomesta heti sen tultua siellä julaistuksi. Me noudatamme tätä meille sähkötettyä kurssia siksi kunnes saamme uuden sähkösanoman, jolloin viipymättä muutamme maksamamme hinnan uuden kurssitiedoittelun mukaiseksi. Niinmuodoin saatte dollareistanne

Korkeimman hinnan

Yllämainittua tapaa seuraten me MAKSOIMME dollarista

Smk. 22:10	Smk. 20:50	Smk. 20:50
Maalisk. 6 p.	Maalisk. 8 p.	Maalisk. 9 p.

Lähetyskustannukset 25 senttiä postiteitse, $3.50 sähköteitse.

Lähettäessänne rahanne meidän kauttamme

AUTATTE SAMALLA KOTIMAATANNE,

sillä dollarinne käytetään täällä ainoastaan Suomeen menevien tavaroitten ostoon. Liikkeemme on todellisesti suurin suomalainen pankkiliike Amerikassa. Takeena toimistamme on, paitsi pääomaamme ja vararahastoamme, $65,000,

Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta r. l.,

ainoa asiamiehemme Suomessa. Sen omaisuus on

YLI 60 MILJOONAA MARKKAA

Keskuskunnan kannattajajoukko, lähes puolet koko Suomen väkiluvusta ja niiden joukossa varmasti joku teidänkin omaisistanne, kuluttaa Keskuskunnan hankkimia elintarpeita ja kulutustavaroita. He saavat suoranaisen hyödyn niistä dollareista, jotka lähetätte meidän kauttamme.
Perusajatuksenamme on auttaa Suomesta tänne siirtyneitä kansalaisiamme. Ainoastaan suoraan heiltä saamiamme rahasiirtoja välitämme summan suuruuteen katsomatta. Sattuneesta syystä ilmoitamme, että emme ota välittääksemme rahasiirtoja, mitä meille tarjoaa joko suoraan tahi välikäden kautta joku rahainvälitystä ammattina harjoittava liike.

Kunnioittaen

HELANDER & NEKTON

PRIVATE BANKERS,
Woolworth Building, Room 1104. 233 Broadway, New York City.

HALUTAAN TIETOJA

Jos joku tietää KUSTI RAJALAN (Riley), kotoisin Ylihärmästä Vaasan läänistä, ja MATTI LAKSONEN, JOHN JALLI, kotoisin Ylihärmästä, VICTOR SALO, Turun ja Porin läänistä. Jos huomaatte nämä rivit niin pankaa osotteenne, eli jos joku muu huomaa nämä rivit ja tietää heidän osotteensa, niin pyydän että kirjotatte osotteella sillä asia on tärkeä: — JOHN RAJALA, Sterling, Colo. (5)

Haluaisin tietää missä on veljeni ANTTI MYLLYLÄ, kotoisin Alavieskan Kähtävän kylästä, Oulun läänistä. Jos huomaat nämä rivit, niin paiskaa veljeäsi kirjellä. Asia on tärkeä. MATTI MYLLYLÄ, Tanakee, Alaska. (18)

Tärkeän asian vuoksi haluaisin saada MRS. ELSSI SALMION osotteen: ennen ollut Butte, Mont. MRS. LOVIISA PAKKALA, Box 158, Marshfield, Ore. (18)